

## تحلیلی بر خوانش مخاطبان از فضای شهری (مطالعه موردی: ساکنان قدیمی محله تجریش)

دکتر هما هدایت<sup>\*</sup>، دکتر فرح حبیب<sup>\*\*</sup>

تاریخ دریافت مقاله: ۱۳۹۱/۰۱/۰۴ تاریخ پذیرش نهایی: ۱۳۹۲/۱۱/۲۶

### پنجه

فضای شهری را می‌توان متنی حامل معانی تصور کرد که خوانندگان، کاربران آن هستند. از میان نظرات مطرح در برخورد با مقوله معنا در متن، علم هرمنوتیک و خصوصاً رویکرد مخاطب محور در این مقاله مورداستفاده قرار گرفته است. هدف از این مقاله خوانشی بر میدان تجریش از دیدگاه یک گروه از مخاطبان آن (ساکنان قدیمی محله تجریش) است. در پی این خوانش معیارهایی برای ایجاد فضای شهری مطلوب متکی بر شناخت مخاطبان به دست می‌آید. روش تحقیق این پژوهش، روش کیفی با استفاده از «تئوری زمینه‌ای» است. در این روش با استفاده از اطلاعات به دست آمده از مصاحبه عمیق و رمزگشایی آن‌ها، به تحلیل این اطلاعات می‌پردازد که درنتیجه به دو شریان اصلی هویتی و زندگی دست می‌یابیم و در جمع‌بندی با روش تئوری تعادل نکات مثبت و منفی شناسایی و با دسته‌بندی آن‌ها به معرفی دقیق مشکلات و ارائه راهکارهای پیشنهادی می‌رسد.

### واژه‌های کلیدی

رویکرد مخاطب محور، فضای شهری، تئوری زمینه‌ای، تئوری تعادل.

\* دانش آموخته دکتری شهرسازی، گروه شهرسازی، واحد علوم و تحقیقات، دانشگاه آزاد اسلامی، تهران، ایران.

Email: homa\_hedayat@yahoo.com

\*\* استاد، گروه شهرسازی، واحد علوم و تحقیقات، دانشگاه آزاد اسلامی، تهران، ایران (مسئول مکاتبات).

Email: f.habib@srbiau.ac.ir

## ۱- مقدمه

فضای شهری مهم‌ترین مکان برای نمایش دادن و اهمیت بخشنیدن به رویدادها و واقعه‌های اجتماعی است (کالن، ۱۳۷۷، ۲۰). کریر در تعریف فضای شهری، تمامی ارزش‌های ادراکی فضای شهری را در خود شنیده است که همان کالبد موجود در بیرون ساختمان‌هاست محدود می‌کند؛ اما او خونیز اضافه می‌کند: هر بررسی زیبایی‌شناختی احتمال دارد بر اساس سلیقه شخصی باشد، پس بدین ترتیب عادات حسی متفاوت افراد در زمان و مکان‌های متفاوت باعث می‌شود حقایق زیبایی در فضای شهری به ارزش‌های گوناگون درک شوند. بر این مبنای، شناخت مخاطبین از فضاهای شهری به درک ایشان وابسته است و این نگاهی ذهنی به ارزش‌های فضایی در شهر است. زوکر بر این عقیده است که هر فضای خالی بین ساختمان‌ها فضای شهری نیست، بلکه درک مخاطبین با اندوخته‌های ذهنی‌اش از کالبد شهری که در ارتباطات ویژه بصری و حرکتی او ایجادشده است، فضای شهری است. (کریر، ۱۳۷۵، ۱۵).

**درآمدی بر رویکرد مخاطب محور**  
به طور کلی دو رویکرد کلی کارشناس محور و مخاطب محور اساس طراحی و برنامه‌ریزی در یک محیط شهری می‌باشند. در دیدگاه کارشناس محور، نظرهای متخصصین اساس تمامی بررسی‌ها و تصمیم‌های مربوطه قرار می‌گیرد که این دیدگاه از بعد مختص‌فی مور نقد قرار گرفته است و معمولاً سه دلیل عمدۀ جهت ناکارآمدی این روش مورداشارة قرار می‌گیرد: ۱- هیچ‌کدام از این مطالعات منجر به شناسایی لیست جامعی از عوامل تأثیرگذار در محیط نشده است ۲- عدم اتفاق نظر متخصصان در تعداد و ماهیت ابعاد اساسی تأثیرگذار و گروه‌بندی این ابعاد با یکدیگر، به طوری که حتی یک کارشناس در زمان‌های متفاوت نظرهای مختلفی را عنوان کرده است. ۳- در حالت کلی کارشناسان و مردم غیرمتخصص بر روی عوامل تعیین‌کننده تأثیرگذار بر محیط توافق لازم را ندارند و این عامل به عنوان مهم‌ترین عامل مطرح شده است (Carp & Zawadski, 1976; Van poll & Hendrichx, 1993; Van poll, 1997).

در دیدگاه مخاطب محور سطوح متفاوت ادراک محیطی مخاطبین معیار سنجش قرار دارد و بعبارت دیگر در این رویکرد معیارها بر پایه درک مخاطبین عام از چگونگی فهمشان و انتظارشان از حوزه تعامل اجتماعی متقابل مبتنی است (Van poll, 1997, 14). از طرفی میزان تفاوت بین ادراک‌های ساکنان و کارشناسان از محیط مهم تلقی می‌گردد، زیرا ممکن است بر این که چه چیزی اندازه‌گیری شود بر روی نتایج اثر گذارد (Eyles, 1990, 13). در این مقاله رویکرد مخاطب محور به عنوان رویکرد انتخابی در زمینه سنجش محیط محدوده

توجه به تفاوت بین ادراک‌های ساکنان و کارشناسان از فضاهای شهری، در این موضوع که چه عواملی در طراحی محیط شهری اهمیت دارد می‌تواند مهم و تأثیرگذار باشد. از سوی دیگر در نظرات کارشناسان خطاهایی وجود دارد که منجر به ناکارآمدی طرح‌های اجراء شده در جذب شهروندان برای استفاده از فضای شهری شده است؛ بنابراین توجه به دیدگاه شهروندان می‌تواند برای حل این مسئله مفید واقع شود. در این راستا کشف چگونگی درک فضای شهری از دیدگاه شهروندان، موضوعی ضروری در طراحی فضاهای شهری به نظر می‌رسد. این مقاله بر مبنای تئوری گادامر و متکی بر افق‌های خوانش متن توسط مخاطب است که سعی دارد کالبد شهری را به مثابه متن از منظر ساکنان به عنوان مخاطب آن بررسی کند. اهداف پژوهش شامل تبیین خوانش ساکنان قدیمی میدان تجربیش به عنوان مخاطبان، از آن محله است و نیز تعیین معیارهایی در جهت شناسایی نقاط قوت و ضعف محله است.

روش تحقیق توصیفی-تحلیلی است که به شیوه مصاحبه عمیق و تحلیل کیفی از ۲۰ نفر از ساکنان قدیمی محله تجربیش که حداقل ۲۰ سال در آن محله زندگی کرده‌اند، انجام شده است. در تجزیه و تحلیل داده‌ها روش تئوری زمینه‌ای و شانون و در طبقه‌بندی نقاط قوت و ضعف از تئوری تعادل استفاده شده است. این مقاله شامل سه بخش کلی است: بخش اول به معرفی مبانی نظری و تعاریف می‌پردازد، بخش دوم معرفی نمونه موردی و تحقیق میدانی است و در بخش سوم تجزیه و تحلیل داده‌ها، جمع‌بندی و راهکارها ارائه شده است.

## ۲- مبانی نظری پژوهش

### فضای شهری

در تعریف فضای شهری لازم است حوزه این تعریف مشخص باشد. به عنوان مثال تعریفی که جامعه شناسان از فضای شهری دارند متفاوت از تعریفی است که معماران و شهرسازان از این موضوع دارند. فضای شهری به باور اندیشمندان معماری و شهرسازی، فراتر از فضای کالبدی و مؤلفه‌های هندسی آن است. فضای شهری در یک تعریف عام، شامل فضای زندگی شهروندانی است که آگاهانه یا ناآگاهانه برای رسیدن به مقاصد مختلف طی می‌شود (سلطانی، ۱۳۸۹). فضای شهری، فضای خالی بین ساختمان‌ها نیست، بلکه مفهومی است دربرگیرنده محیط کالبدی، فعالیت‌ها، رویدادها و روابط میان آن‌ها (سلطانی، ۱۳۸۹). فضای شهری فضایی است که در آن تعاملات اجتماعی شهرهایان شکل می‌گیرد و فرهنگ جامعه در بستر آن ارتقا می‌یابد، در کشور ما روزبه روز در حال افول است (سعیدی رضوانی، ۱۳۸۹). از نظر کالن،

دانست؛ بلکه متن تجلی و تبلور گفتگوی هر مفسر با متن است. به همین خاطر است که در نگاه گادامر و طرفداران او تمایزی میان فهم‌ها و قرائت‌های مختلف نیست و به طور کلی، چیزی به نام فهم درست و نادرست و معنی‌بر و نامعتبر وجود ندارد. دیدگاه هرمنوتیکی گادامر و دیدگاه‌های نظری آن را رویکردهای «تفسیر محور» نامیده‌اند و در مقابل، آن نظریاتی را که بر کشف مقصود مؤلف التزام دارند، رویکردهای «مؤلف محور» قلمداد کردند (احمدی، ۱۳۸۹، ۶۸). در تطبیق باهدف مقاله که خوانشی بر یک فضای شهری (میدان تجریش) از دیدگاه یک گروه از مخاطبان آن (ساکنان قدیمی محله تجریش) برای تشخیص مشکلات فضای شهری در جهت ارتقا کیفیت آن است سعی شده از رویکرد فوق به صورت کاربردی و عملی استفاده شود.

## روش پژوهش

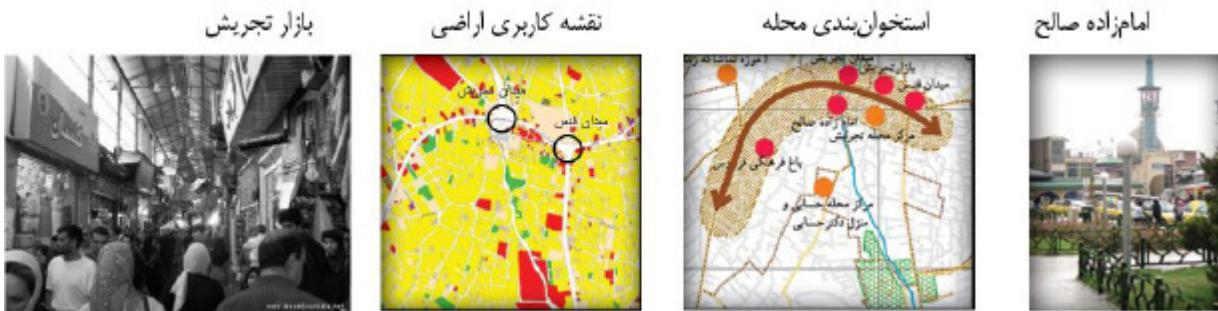
روش مورداستفاده در این تحقیق روش تحقیق کیفی است، به این معنا که پژوهشگر، پدیده‌ها را در شرایط طبیعی خود مطالعه می‌کند و فهم یا تفسیر پدیده‌ها از نظر معانی موردنظر را بررسی می‌کند. این روش برای آگاهی از چگونگی فهم مردم از محیط، در شرایط واقعی زندگی روزمره، مناسب است و با بهره‌گیری از تدبیر گوناگونی قابل انجام است. در این روش تحلیل مصاحبه‌های عمیق باهدف شناخت مسائل اصلی، تدوین شیوه دقیق کدگذاری و درنهایت تدوین آن در قالبی منسجم صورت می‌گیرد. یکی از رویکردهای کیفی، نظریه زمینه‌ای<sup>۱</sup> است که در آن گردآوری داده‌ها، تحلیل و نظریه در رابطه نزدیکی با یکدیگر قرار می‌گیرند. محقق کار خود را با زمینه‌ای مطالعاتی آغاز می‌نماید و اجازه می‌دهد نظریه از میان داده‌ها به تکوین برسد. ویژگی مهم نظریه زمینه‌ای این است که به پژوهشگر در حوزه‌های موضوعی گوناگون امکان می‌دهد تا به جای اتکا به تئوری‌هایی موجود و از پیش تعريف شده خود به تدوین تئوری اقدام کند. این تئوری به شکلی نظاممند و بر اساس داده‌های واقعی تدوین می‌شود. به طوری که در آینده تئوری ساخته شده می‌تواند در خدمت موضوع مورد تحقیق درآید و سایر پژوهشگران را در تدوین فرضیه‌ها در زمینه مورد بررسی یاری کند. استفاده از فرآیندی متمرکز، قابل تکمیل و تعاملی است که به طور همزمان گردآوری داده‌ها، کدگذاری (باز، محوری و انتخابی) و نگاشت یا بنای نظریه را شامل می‌شود (منصوریان، ۱۳۸۶، ۶).

## بررسی نمونه موردی (میدان تجریش تهران)

دلیل برگزیدن میدان تجریش به عنوان میدان شهری مورد مطالعه در این پژوهش را می‌توان ارزشمندی میدان تجریش به لحاظ برخورداری از پتانسیل‌های متنوع تفریحی- گردشگری، تاریخی، مذهبی و

موردمطالعه در نظر گرفته شده است. این رویکرد به دنبال فهم مفاهیم بدون ارجاع به سیستم‌های از قبل متصور شده است و بر ادراک‌های کاربران محیط از کیفیت محیط‌شان و فرآیندهای تجربی در جهت جمع‌آوری موارد یا دسته‌بندی آن‌ها به سمت ابعاد کلی تر و معیارها، متمرکز می‌شود (Carp & Zawadski, 1976). در رویکرد مخاطب محور علم هرمنوتیک از جایگاه ویژه‌ای برخوردار است. هرمنوتیک به معنای تفسیر، برداشت و تأویل ترجیم‌شده است که تأویل، ترجمه دقیق‌تری است و به معانی نهفته در پس هر چیز نظر دارد. واژه تأویل به معنای کوشش در کشف معناهای پنهان متن (نوشتاری و گفتاری)، یا کش، رویداد و نیز کوشش در ساختن معناهای تازه برای آن‌ها به کار می‌رود. وظیفه تأویل را می‌توان کوششی برای تبیین مبانی موجود در پیش فهم متن دید (احمدی، ۱۳۸۹، ۶۵). علم هرمنوتیک را می‌توان به فهمیدن آثار انسان تعریف کرد و دامنه آن را به فهم هستی و طبیعت و تمام پدیده‌ها از جمله خود انسان و ماهیت فهم انسانی نیز توسعه داد. با چنین برداشتی، علم هرمنوتیک بنیاد تمامی علوم انسانی قرار می‌گیرد، یعنی تمامی دانش‌های مضبوطی که با تأویل آثار انسان سروکار دارند (پالمر، ۱۳۷۷، ۲۰).

تأویل در هرمنوتیک کهن استوار بر این باور است که متن به هر روى معنایی دارد، خواه ما آن را بشناسیم، خواه نشناسیم و این باوری است «کلام محوری» که به هر دلیل معنا را موجود و حاضر می‌داند، جدا از این‌که ما به این حضور آگاه باشیم یا نه. شاخه‌ای از هرمنوتیک مدرن این بینش کلام محوری را نمی‌پذیرد و شاخه‌ای دیگر معنای اصلی را می‌پذیرد و آن را به «نیت مؤلف» مرتبط می‌داند. این علم در نگاه گادامر اساساً تبیین‌کننده جریان شکل‌گیری و حصول فهم است و همچنان که معلوم خواهد شد، وی به صحتوسقم و اعتبار و عدم اعتبار فهم بی‌التفات است و برخلاف دیدگاه شلایرماخر - و تا حدی برخلاف دیلتای - در قید کشف نیت و هدف مؤلف نیست. به عقیده او کار اصلی هرمنوتیک یا عمل تفسیر عبارت است از: «ترکیب افق‌ها» یعنی ترکیب و پیوند «افق فهم مفسر» و «افق متن». توضیح این مطلب به شرحی که در پی خواهد آمد، آشکارتر خواهد شد. گادامر به‌تبع هیدگر معتقد است اولاً؛ هر مخاطبی با انبوهی از پیش‌فرض‌ها، معلومات و پرسش‌ها به سراغ متن می‌رود که این پیش‌فرض‌ها «افق» ذهنی مخاطب را درست می‌کنند، یا به تعبیری منظر و زاویه نگرش او را تشکیل می‌دهند. ثانیاً؛ این افق یا زاویه نگاه، همواره از سنت و فرهنگ و زمانه مخاطب تأثیر و رنگ می‌گیرد. عمل تفسیر یعنی ترکیب افق مفسر با افق متن، یا به عبارتی، افق فرهنگی زمان گذشته به افق فرهنگی زمان حال. به نظر گادامر، تفسیر محدود به نیت و هدف مؤلف نیست و اساساً نباید متن را تجلی و تبلور ذهنیت مؤلف



جدول ۶ نتایج آنالیز داده‌های پرسشنامه

### ۱- تجزیه و تحلیل داده‌ها

بعد از گرداوری مصاحبه‌های انجام شده به دقت پیاده شده و به تجزیه و تحلیل داده‌ها با استفاده از روش شانون (Shannon, 1984) پرداخته شد. روش شانون بر اساس مراحل سه‌گانه صورت گرفته است (آذر، ۱۳۸۰). در مرحله اول با استفاده از روش رمزگشایی و شناسایی کدهای اصلی فراوانی‌های شمارش شده مربوط به هر کد در جدول توزیع فراوانی وارد گردید و فراوانی کل آن شاخص‌ها به هنجار شده است. بعد از شناسایی کدهای اصلی به روش رمزگشایی باز<sup>۴</sup> کدهای مرتبط با استفاده از روش رمزگشایی محوری<sup>۵</sup> در یک محور قرار گرفتند، سپس به روش رمزگشایی انتخابی<sup>۶</sup> دو محور اصلی برای آن‌ها انتخاب گردید که عبارت اند از: «شريان زندگی» و «شريان هویتی». شريان زندگی شامل ۴ محور اصلی بستر اقتصادی، بستر اجتماعی، بستر عملکردی- ترافیکی، بستر قانونی است و شريان هویتی شامل بستر تاریخی، بستر طبیعی، بستر مذهبی، بستر فرهنگی است. جدول ۱ و ۲ نتیجه رمزگشایی مصاحبه‌ها را نشان می‌دهد.

در مرحله دوم با به دست آوردن بار اطلاعاتی برای هر یک از کدهای به دست آمده با توجه به روش شانون بر اساس رابطه ۱ اقدام گردیده است که نتایج آن در جدول ۳ قرار دارد و در مرحله آخر بر اساس فرمول زیر ضریب اهمیت هر شاخص به دست آمد که نتایج آن را می‌توان در جدول ۴ مشاهده کرد.

$$E_j = -K \sum_{i=1}^m p_{ij} \ln(p_{ij}) \quad (j = 1, 2, \dots, n)$$

$$W_j = \frac{E_j}{\sum_{j=1}^n E_j}$$

رابطه ۱: ضریب اهمیت در رابطه شانون

شاخص‌ها: ( $E_j$ )

و مقدار ضریب اهمیت ( $w_j$ )

اقتصادی و غیره دانست که همگی در انتخاب این میدان به عنوان فضای شهری واجد ارزش که تأثیر آن می‌تواند در حفظ و نگهداری و بهبود پتانسیل‌های فضای مؤثر باشد، نقش داشت. در طول سالیان اخیر میدان‌ها و نیز مراکز تفریحی و تجاری دیگر نیز در حول وحوش این میدان ایجاد شده‌اند اما با قدمت و نوستalgی این منطقه، باعث تمایز آن از دیگر مناطق شده و مردم همچنان واستگی خود را از لحاظ عاطفی، تجاری، مذهبی و غیره به این نقطه حفظ کرده‌اند. شکل ۱ نقشه‌ها و نماهایی از این میدان را نشان می‌دهد.

### ۲- گرداوری داده‌های میدانی

جامعه مورد مطالعه ساکنین قدیمی محله تجریش است که از یک طرف به دلیل سکونت طولانی در این محل شناخت خوبی از آن دارند و از طرف دیگر به عنوان معتمد نقش تعیین‌کننده‌ای در تصمیم‌گیری‌ها دارند. بر اساس دیدگاه کلاین در مطالعات پیمایشی برای هر آیتم موردمطالعه ۵/۲ الی ۵ نفر در نظر گرفته می‌شود (میزان ایده‌آل برای هر آیتم ده نفر است) در پژوهش حاضر به دلیل نوع جمع‌آوری اطلاعات که از نوع مصاحبه است پژوهشگر حداقل آن را در نظر گرفته است (Klein, 2004). که این حجم نمونه به تأیید ۵ نفر از متخصصین شهرسازی رسیده است؛ بنابراین چون ۸ آیتم موردنویجه است لذا ۲۰ نفر در نظر گرفته شده است و به دلیل محدودیت اطلاعاتی که از مصاحبه‌کنندگان به روش شبکه‌ای دست آمده است محدودیت حجم نمونه داریم. برای طرح سؤالات، تکنیک‌هایی استفاده شده که باعث می‌شود ذهن شناخت دقیق‌تری در تشخیص وجوده ذاتی و عرضی (اعراض یا صفات) پدیده موردمطالعه یعنی میدان تجریش پیدا کند. در طرح سؤالات به ۶ عامل موردنویجه در تحقیق زمینه‌ای که عبارت‌اند از زمینه، پدیده، عوامل علی، عمل و عکس العمل، عوامل مداخله‌گر، نتیجه پرداخته شده است.

جدول ۱. شریان زندگی

بستر اقتصادی	بستر اجتماعی	بستر عملکردی- ترافیکی	بستر قانونی
وجود بازار ادواری و محل ارائه محصولات کشاورزی و معامله پایاپای	کمبود خدمات گردشگری و هوای خوشی به دلیل جمعیت زیاد	میدان تجربی به عنوان گره تقسیم‌کننده و نقش مبدأ و مقصد بودن آن (هم‌جواری پایانه اتوبوس) و افزایش بار جمعیتی	اقدام به حفظ اراضی و بناهای تاریخی با خرید آن توسط میراث فرهنگی
رشد خطی و شبکه‌ای به دلیل محدودیت جغرافیایی بازار	رشد جمعیتی و افزایش تقاضا به دلیل پتانسیل طبیعی رشد	تأثیر خیابان ولی‌عصر (پهلوی) سابق در مبدأ و مقصد بودن تجربی و اتصال به جنوب شهر (راه آهن)	حدودیت مالکیت بازار
نقش فرا منطقه‌ای بازار ادواری و بازار دائم	به وجود آمدن ازدحام و نالمنی در بازار قدیم به دلیل نامناسب بودن عرض آن نسبت به جمعیت رو به رشد فعل	افزایش سفر و ترافیک بالا	سرقفی بالای بازار
متناوب نبودن عرضه و تقاضا و کمبود مکان عرضه و افزایش دستفروشی‌ها و افزایش واحدهای تجاری خرد	آزادگی هوا به دلیل هم‌جواری میدان با پایانه اتوبوس	وجود حمل و نقل عمومی اتوبوس، مینی‌بوس و تاکسی	افزایش مالکیت خصوصی
اجاره دادن باغ به مردم منبع درآمدی برای شمیرانی‌ها			

جدول ۲. شریان هویتی

بستر تاریخ	بستر طبیعی	بستر مذهبی	بستر فرهنگی
نام قدیمی و نسبه: تیگرشت (تندوتیز)، تجربت کاخ زمستانی، ویلا بیلاقی، باغ، طجرشت، تحریش، قلعه شمیران (بالای دامنه)، شمران، سمران (سردستان، محل سرد)، گو گل (محل چرای گوسفند)	وجود رودخانه شمیران (دریند) (متشكل از سه رودخانه دریند، گلاب دره، مقصود بیگ) در میدان تجربی یکی می‌شود (آشکار بودن مسیر رودخانه) و تا شرق تهران (ورامین) ادامه دارد.	وجود امامزاده صالح (پنجمین بقعه در ایران) و مسجدها (مسجد اعظم، جامع، خان، همت، فاطمیه، گیاهی) و تکیه‌ها	وجود سه محله بالا (باغ فردوس، الهیه) پایین (قیطریه، فرمانیه) و حومه (قلعه‌نو)
وجود امامزاده صالح که دارای چنان درختان قطیع (درخت تبریزی) و چمن‌زار و وجود فضای باز طبیعی	محل و زش باد، هوای خنک و وجود اعتقاد زیاد به روزی رسانی امامزاده صالح	اعتقاد زیاد به روزی رسانی فضای تفریحی و رستوران	وجود کوهنوردان، گردشگران، مسافران و وجود فضای تفریحی و رستوران
قدیمی‌تر بودن دهکده تجربی از تهران	با وجود مناظر زیبا و منظره کوه، باد، آب زیاد و اقلیم مناسب تشبیه به بهشت	با وجود عوارض طبیعی و شبیب	به دلیل وجود بازار و پتانسیل طبیعی محل دیاریان و تجار بوده
وجود بازار ادواری	وجود عوارض طبیعی و شبیب	چوبی بودن پل تجربی و سنگلاخی بودن مسیر	محل مراودات اجتماعی
		به جا ماندن سنگ‌های بزرگ از سیل و نشستن مردم روی آن‌ها در سال‌های بعد	خود اکتفای محله و تأمین نیازهای روزمره
			از بین رفتن بازار به دلیل تغییر نیاز جوانان
			وجود قشر متدين به دلیل اماكن مذهبی

جدول ۳. توزیع فراوانی و هنجار شدن شاخص‌ها

شريان هوبي		شريان زندگى		مؤلفه‌ها				
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	شاخص‌ها
۲	۳/۰۳٪	۴	۵/۱۲٪	۳	۲	۳/۳۳٪	۰	۱ پاسخگو ۱
۳	۴/۵۴٪	۳	۳/۸۴٪	۴	۵٪	۳	۵٪	۰ پاسخگو ۲
۲	۳/۰۳٪	۴	۵/۱۲٪	۵	۴	۴٪	۱	۳ پاسخگو ۳
۳	۴/۵۴٪	۴	۵/۱۲٪	۳	۳	۵٪	۲	۱ پاسخگو ۴
۵	۷/۵۷٪	۵	۶/۴۱٪	۴	۵٪	۲	۳/۳۳٪	۰ پاسخگو ۵
۴	۶/۰۶٪	۳	۳/۸۴٪	۴	۵٪	۳	۵٪	۰ پاسخگو ۶
۲	۳/۰۳٪	۴	۵/۱۲٪	۴	۵٪	۴	۶/۶۶٪	۱ پاسخگو ۷
۳	۴/۵۴٪	۳	۳/۸۴٪	۴	۵٪	۳	۵٪	۲ پاسخگو ۸
۴	۶/۰۶٪	۴	۵/۱۲٪	۵	۲	۳/۳۳٪	۱	۱ پاسخگو ۹
۵	۷/۵۷٪	۵	۶/۴۱٪	۴	۵٪	۴	۴٪	۱ پاسخگو ۱۰
۲	۳/۰۳٪	۴	۵/۱۲٪	۵	۴	۴٪	۱	۳ پاسخگو ۱۱
۳	۴/۵۴٪	۳	۳/۸۴٪	۴	۵٪	۳	۵٪	۲ پاسخگو ۱۲
۴	۶/۰۶٪	۳	۳/۸۴٪	۴	۵٪	۳	۵٪	۰ پاسخگو ۱۳
۳	۴/۵۴٪	۴	۵/۱۲٪	۳	۳	۵٪	۲	۱ پاسخگو ۱۴
۵	۷/۵۷٪	۵	۶/۴۱٪	۴	۵٪	۲	۳/۳۳٪	۰ پاسخگو ۱۵
۲	۳/۰۳٪	۴	۵/۱۲٪	۴	۵٪	۴	۴٪	۱ پاسخگو ۱۵
۲	۳/۰۳٪	۴	۵/۱۲٪	۳	۲	۳/۳۳٪	۰	۱ پاسخگو ۱۷
۵	۷/۵۷٪	۵	۶/۴۱٪	۴	۵٪	۲	۳/۳۳٪	۰ پاسخگو ۱۸
۳	۴/۵۴٪	۳	۳/۸۴٪	۴	۵٪	۳	۵٪	۰ پاسخگو ۱۹
۴	۶/۰۶٪	۴	۵/۱۲٪	۵	۲	۳/۳۳٪	۱	۱ پاسخگو ۲۰
۶۶		۶۰	۱۶		۲۶	۴۸		کل واحدهای شمارش شده
								جمع کل
								۲۸۴
								۴۱۴

هویت شناخت

شماره پیوشه ۹۵۱۲۵ / سال چهل و ده / تابستان ۹۹

جدول ۴. مقدار بار اطلاعاتی

شريان هويتي								شريان زندگى								شاخصها		
١/٢٥	١/٢٧	١/٢٧	١/١٤	٠/١	١٧/١	١/٢٠	١/٤٩	١/٢٦	١/٢٧	٠/١٣	٠/١١	٠/١٠	٠/١١	٠/١٥	٠/١٢	٠/٥٠	٠/٤٩	مقدار بار اطلاعاتي (EJ)
٠/١٢	٠/١٢	٠/١٣	٠/١١	٠/١٠	٠/١١	٠/١٥	٠/١٢	٠/٥٠	٠/٤٩	٠/٤٩	٠/٤٩	٠/٤٩	٠/٤٩	٠/٤٩	٠/٤٩	٠/٤٩	ضرير اهميت (WJ)	

#### جمع‌بندی داده‌ها

است و در زیر بخش‌های شريان هويتي، بستر طبیعی به عنوان مهم‌ترین بخش و بستر تاریخی از اهمیت کمتری برخوردار است. ازین‌رو می‌توان به این نتیجه رسید که فرهنگ و هویت محله تجربیش برگرفته از بستر طبیعی آن است. درنهایت بهمنظور جمع‌بندی کدهای به‌دست‌آمده از مدل تئوری تعادل استفاده شده است، در این مدل ابتدا کدهای شناسایی شده در ارتباط با شريان زندگى و هویتی، به دو گروه مثبت و منفی تحت عنوان نقاط قوت و ضعف تقسیم شده‌اند. جدول ۵ جمع‌بندی اطلاعات را نشان می‌دهد.

پس از به دست آوردن مقدار بار اطلاعاتی و ضریب اهمیت هر کدام از شريان‌ها در یک جمع‌بندی به این نتیجه رسیدیم که شريان هويتي با ضریب اهمیت ۰/۵ از اهمیت بیشتری نسبت به شريان زندگى برخوردار است و با میزان دقت ۹۹ درصد از ضریب اهمیت را تبیین به‌دست‌آمده از ضریب اهمیت تحت تأثیر عوامل مداخله‌گر است. در زیر بخش‌های شريان زندگى بستر اجتماعی از اهمیت بیشتری برخوردار است در حالی‌که بستر قانونی از اهمیت کمتری برخوردار

جدول ۵. جمع‌بندی داده‌ها

+ قوت	- ضعف
وجود مناظر زیبا	وجود ساختمان‌های بلندمرتبه دید به کوه را بسته
ترکیب ساختار بومی (بازار) و جدید (تندیس)	هجوم ساخت‌وساز‌های جدید و کمرنگ شدن بافت سنتی
پایین آمدن ارزش زیست‌محیطی به دلیل قطع درختان و تبدیل شدن پارک‌ها به آپارتمان‌ها	وجود فضای تفریحی و رستوران و جذب کوچنوردان و گردشگران
وجود بازار ادواری و محل مراودات اجتماعی	افزایش تراکم ساختمانی به دلیل محدودیت رشد بازار
وجود کاربری غالب تجاری، اداری و مسکونی باعث جذب سفر	متناوب نبودن عرضه و تقاضا
وجود امام‌زاده صالح و اعتقاد مردم به امام‌زاده به دلیل اماكن مذهبی	اغتشاش تابلوها و فقدان خوانایی
خود اکتفایی محله و تأمین نیازهای روزمره	نفوذ‌پذیری پایین کوجه‌ها
نقش فرا منطقه‌ای بودن بازار	از بین رفتن بازار به دلیل تغییر نیاز جوانان
افزایش مالکیت خصوصی	محدودیت مالکیت بازار
وجود قبرستان و تبدیل آن به بیمارستان شهداء	محدودیت جغرافیایی رشد بازار
اجاره دادن باغ ایجاد منبع درآمد	به دلیل جمعیت زیاد کاهش خدمات گردشگری و هواخوری
تأثیر خیابان ولی‌عصر (پهلوی سابق) در مبدأ و مقصد بودن تجربیش	افزایش تولید و جذب سفر و وجود ترافیک بالا
وجود حمل و نقل عمومی‌اتوبوس، مینی‌بوس و تاکسی	وجود پایانه اتوبوس و آلوگی هوا
خریدن اراضی تاریخی به‌وسیله میراث فرهنگی	-

جدول ۶. جمع‌بندی نهایی با استفاده از تئوری تعادل

ارائه استراتژی	پیامدهای منفی	عوامل مثبت
ایجاد پارکینگ در سطح محله	آلودگی هوا	حمل و نقل عمومی
تفکیک مسیر حمل و نقل عمومی و شخصی	آلودگی صوتی	پایانه اتوبوس
جداسازی مناسب سواره و پیاده از طریق زیرگذر، روگذر و ایجاد پیاده راه گسترش شعبه‌های در سراسر شهر	ترافیک	دسترسی شخصی سواره
به وجود آوردن بورس خاصی از کالاها و تجمعی فروشگاه‌ها با کاربری مشابه در مناطق تعريفشده	هجوم ساخت‌وسازهای بی‌ضابطه کمزنگ شدن بافت سنتی متناوب نبودن عرضه و تقاضا حدودیت جغرافیایی رشد بازار	وجود بازارهای ادواری نقش فرآمنطقه‌ای بازار ترکیب بازار سنتی و جدید
تعریف فضای مکث و تفریحی به وجود آوردن سطوح مختلف رفت‌وآمد سریع یا تفتیش در پیاده راه	پایین آمدن ارزش‌های زیست‌محیطی افزایش جرم و دزدی افزایش بیش از حد جمعیت افزایش یافتن گره‌های رفتاری و جمعی ناهنجاری‌های اجتماعی	وجود فضاهای تفریحی پتانسیل جذب گردشگران وجود بستر و اعتقادات مذهبی وجوه تنوع کاربری‌ها
ایجاد سازگاری در کاربری‌ها	قدمان خوانایی	پتانسیل افزایش جذب گردشگران وجود شلوغی و جمعیت بیش از حد وجود کاربری غالب تجاری و به وجود آمدن گره ترافیکی دست‌فروشی
انتظام بخشی به کاربری‌ها	وجود بناهای تاریخی	
به وجود آوردن لایه‌های مختلف کاربری	گسترش ساخت‌وسازها متراکم و بلندمرتبه و گسترش ساخت‌وسازهای بی‌هویت	
ایجاد حریم مناسب برای کاربری‌ها	ازدحام جمعیت	وجود امام‌زاده صالح
ایجاد ضوابط و مقررات	گسترش ساخت‌وسازها و از بین رفتن باغات	وجود مناظر طبیعی و رودخانه و باغات
خریدن اراضی طبیعی توسط منابع طبیعی	وجود بناهای تاریخی	
ایجاد حریم برای فضای سبز		

جداسازی مناسب پیاده و سواره با استفاده از ایجاد پیاده راه‌های مستقل و استفاده از زیرگذر و روگذر است که باعث کاهش حجم ترافیک می‌شود. دور کردن مکان پایانه اتوبوس از مسیر تردد اصلی عابران پیاده در میدان نیز راه حل دیگری است که آلودگی‌ها را کاهش می‌دهد. با استفاده از مدل تئوری تعادل<sup>۶</sup> کلیه کدهای شناسایی شده در ۶ محور اصلی بستر ترافیکی، بستر اقتصادی، بستر اجتماعی، بستر عملکردی، بستر طبیعی و بستر فرهنگی دسته‌بندی شدند. در این (جدول ۶) هر کد با توجه به اثر مثبت یا منفی و نوع رابطه آن‌ها با یکدیگر در ستون مربوطه مقابله هم قرار گرفته و راه حل‌ها و راهکارهای پیشنهادی در مقابل آن ارائه شده است.

در گام بعدی با توجه به قرارگیری کدها در منطقه مثبت یا منفی و نوع رابطه مثبت یا منفی که بین آن‌ها برقرار است می‌توان عوامل سازگار و ناسازگار را تشخیص داد. در مدل تئوری تعادل وجود ارتباط مثبت بین دو عامل واقع در دو منطقه مثبت و منفی نشان‌دهنده عدم تعادل است که باید راه حلی برای آن یافت. به عنوان مثال حمل و نقل عمومی و پایانه اتوبوس عامل مثبتی است که به رشد و ارتقا کیفی میدان تجربی کمک می‌کند، آلودگی هوا و آلودگی صوتی و ترافیک ناشی از آن عملی منفی است که از کیفیت فضای تجربی بهشت می‌کاهد. رابطه مثبت موجود بین این دو عامل به معنی عدم تعادل است و باید راه حلی برای آن پیدا کرد. یکی از راه حل‌های پیشنهادی

راه حل‌های پیشنهادی بسیار مقدماتی بوده و صرفاً به منظور نشان دادن کارایی روش تحقیق به کاررفته در این تحقیق است. بدینهی است ارائه راه حل‌های قطعی و تضمین شده نیاز به تحقیق مناسب دیگری دارد.

## پی‌نوشت‌ها

1. Object
2. Subjective
3. Grounded theory
4. Open coding
5. Axial coding
6. Selective coding
7. Balance theory

## فهرست مراجع

۱. آذر، عادل. (۱۳۸۰). بسط و توسعه روش آنتروپی شانون برای پردازش داده‌ها در تحلیل محظوظ. *فصلنامه علوم انسانی دانشگاه الزهراء*، ۱۱ (۳۷ و ۳۸)، ۱-۱۸.
۲. پالمر، ریچارد. (۱۳۷۷). علم هرمنوتیک. (محمد سعید کاشانی، مترجم). تهران: انتشارات هرمس.
۳. سلطانی، علی. (۱۳۸۹). بررسی تأثیر نیروهای مختلف در شکل‌گیری فضای شهری. *نشریه هویت شهر*، ۵ (۷)، ۱۳۳-۱۳۰.
۴. سعیدی رضوانی، نوید (خستو، مریم). (۱۳۸۹). عوامل مؤثر بر سرزنشگی فضاهای شهری. *نشریه هویت شهر*، ۴ (۶)، ۶۳-۷۴.
۵. کالن، گوردون. (۱۳۷۷). *گزینه منظر شهری*. (منوچهر طبیبیان، مترجم). تهران: انتشارات دانشگاه تهران.
۶. کریم، راب. (۱۳۷۵). *فضای شهری*. (خسروهاشمی نژاد، مترجم). تهران: انتشارات جهاد دانشگاهی.
۷. منصوریان، یزدان. (۱۳۸۶). گراند تغوری چیست و چه کاربردی دارد. *همایش چالش‌های علم اطلاعات*. خرداد. اصفهان: دانشگاه اصفهان.
۸. مهندسان مشاور بافت شهر. (۱۳۸۶). *طرح تفصیلی منطقه ۱*. تهران: معاونت شهرسازی و معماری شهرداری تهران.
9. Carp,F, & Zawadski, H. (1976). Dimension of urban environmental quality. *Environment and Behaviour*, 8, 239-264
10. Eyles,J. (1990). Objectifying the subjective:the measurement of environmental quality. *Social Indicators*

## نتیجه‌گیری

در این مقاله سعی شد تا خواشی بر درک تعدادی از ساکنان قدیمی میدان تجریش (۲۰ نفر) به عنوان مخاطبان از آن محله صورت گیرد. در این راستا از طریق روش تحقیق کیفی و تئوری زمینه‌ای به شناسایی معیارهای مهم از دیدگاه مخاطبان پرداخته شد. این معیارها در دو بخش کلی شامل شریان هویتی و شریان زندگی است؛ که زیر بخش‌های شریان زندگی شامل بستر اقتصادی، بستر اجتماعی، بستر عملکردی و بستر قانونی است؛ و زیر بخش‌های شریان هویتی شامل بستر تاریخی، بستر طبیعی، بستر مذهبی و بستر فرهنگی است؛ که در مجموع با روش شانون به تجزیه و تحلیل اطلاعات پرداخته شد. نتایج نشان داد که شریان هویتی از اهمیت بیشتری نسبت به شریان زندگی برخوردار است و در زیر بخش‌های شریان هویتی، بستر طبیعی به عنوان مهم‌ترین بخش است. از این رو نتایج نشان داد که فرهنگ و هویت محله تجریش برگرفته از بستر طبیعی آن است. درنهایت به منظور جمع‌بندی کدهای به دست آمده از مدل تئوری تعادل استفاده شده است، در این مدل ابتدا کدهای شناسایی شده در ارتباط با شریان زندگی و هویتی، به دو گروه مثبت و منفی تحت عنوان نقاط قوت و ضعف تقسیم شده‌اند و درنهایت به ارائه استراتژی پرداخته شد.

نتایج حاصل از تحقیق را می‌توان به شرح زیر خلاصه کرد. میدان تجریش دارای پتانسیل‌های مثبت و کارآمدی است که آن را به یکی از هسته‌های گردشگری و اقتصادی شهر تهران تبدیل کرده و به آن ویژگی فرا منطقه‌ای داده است. از جمله این قابلیت‌ها می‌توان به وجود بنای‌های تاریخی مانند امامزاده صالح و بازار، آب‌وهوا و موقعیت جغرافیایی مناسب، مرکزیت رفت‌وآمدی و اقتصادی اشاره کرد. به تبع این مرکزیت و هجوم جمعیت مشکلات متعددی از جمله ترافیک سنگین، آلودگی صوتی و هوا، تراکم بیش از اندازه ساختمان‌ها و ناهنجاری‌های اجتماعی برای این میدان به وجود آمده است. در این مقاله راه حل‌هایی پیشنهاد شده است که می‌تواند به اصلاح وضع موجود کمک کند، به عنوان مثال ایجاد زیرگذر و روگذر و تفکیک پیاده راه و سواره‌رو برای ایجاد نظم حرکتی و جلوگیری از ترافیک، تشکیل مناطق تعریف شده به عنوان بورس کالاهای خاص برای کاهش اغتشاش و بی‌نظمی موجود در فضاهای تجاری، تعریف مناطق خاص برای فضاهای مکث و تفریح به منظور انتظام بخشیدن به سیر حرکت و مکث عابران پیاده، انتظام بخشی به کاربری‌های مختلف به منظور کاهش اغتشاش عملکردی مثل اختصاص فاصله بین میدان تجریش و قدس به پیاده راه و استفاده از مسیر جایگزین برای وسایل نقلیه، حفظ هویت تاریخی و فرهنگی با ایجاد قوانین و ضوابط ساخت‌وساز و جلوگیری از تخریب فضای سبز و بنای‌های تاریخی. لازم به ذکر است که

- Research, 22,139-153.
11. Klein, D. A., & Walsh, B. T. (2004). Eating disorders: clinical features and pathophysiology. *Physiol Behave*, 81 (2): 359-74.
12. Shannon, C. E. (1984). A mathematical theory of communication, Bell system technical journal, 27, 106-111.
13. Van poll, R. (1997). *The perceived Quality of the Urban Residential Environment. A Multiattribute Evaluation*. Phd-thesis, center for Energy and Environment Studies(IVEM), University of Groningen(RuG), The Netherlands.
14. Van poll,,R., & Hendrichx, L,(1993). Sources of Annoyance in the urban Residential Area. *Archives of Complex Environmental Studies*, 5, 27-35.

# Analysis Quality of Urban Space with an Audience-Oriented Approach

**Homa Hedayat**, Ph.D., Department of Urban Development, Science and Research Branch, Islamic Azad University, Tehran, Iran.

**Farah Habib\***, Professor, Department of Urban Development, Science and Research Branch, Islamic Azad University, Tehran, Iran.

## Abstract

Major components of space are form, meaning, and function. If these factors have a similarity to the space environment, space will be more successful and efficient. In other words, physical urban space can be imagined as a text which contains meanings. Readers who read the text can be imagined as the people living there. All of the above mentioned are Hermeneutics science. One of the most important theories of this approach is related to Georg Gadamer that the present study has been based on it. In his opinion, the aim of Hermeneutics is the combination of horizons, which means the combination of the interpretative horizon and the text horizon. In urban space, the users of space have a deeper and more accurate understanding of the space that the understanding is very difficult for urban designers to access this information. Urban designers need this information to gain a scientific method that provides the correct information. The purpose of this paper is the use of old citizens' recognition to identify the problems in the urban environment to improve it. It has been tried to use this approach in practical use. In this study, "Tajrish square" has been used as a case study. The method used in this study is the qualitative research method. This means that a researcher interprets phenomena in their natural context and analyses the cognition and interpretation of phenomena in people's views. In this method, the analysis of deep interviews to identify the main issues and its editing has been done in a consistent format. One of the qualitative approaches is grounded theory that includes information gathering, coding (open, axial, selective), and the basis of theory. Tajrish was chosen as the case study because of having a variety of potentials like leisure, tourism, history, religion, and economy. Firstly, ten residents and elders of the Tajrish area were selected as the statistical population for the interview. Similar techniques or flip-flap, different techniques or far out and challenge technique or red flag have been considered to form questions. These three techniques help to find an accurate cognition of Tajrish square. Background, phenomenon, causal factors, action and reaction, intervention factors, and results have been considered to form the questions in grounded theory. After gathering interviews, the analysis of data has been done through coding. Interviews have been done in an accurate way, and after identification of main codes by open coding, the codes arranged by axial coding. After that two major axes are selected by particular coding. These axes include the "life artery" and "identification artery" of Tajrish square. The Life artery includes four main axes (economical, social, functional, and legal context). The Identification artery involves historical, natural, religious, cultural context. After that use context analyses and get the importance of each of them. Furthermore, the Balance theory has been used to collect codes. The main purpose of this research has been divided into two positive and negative groups. In the next step, the kind of relationship and the identification of compatible and incompatible factors lead to presenting guidelines.

**Keywords:** Audience-centered approach, Balance theory, Grounded theory

\* Corresponding Author Email: f.habib@srbiau.ac.ir